

再び盗む

石城郡内郷村大字上小川佐藤末松(四八)は去る二日平窪村に於て白米を盗み平警察署に檢舉され微罪として三日放免されたが同日内郷村に於てゴム底足袋二足を盗み再び檢舉された。

相馬支局通信

▲二毛作の奨励 相馬郡農會にては昨年水田に菜種二毛作を試みたるに何れも反當り二石余の收穫を見たるに力を得て本年は大々的奨励する事となつた。各村より申込試作反別二百町歩位なる見込みにて縣より川上技師來相し一日から夫々指導中である。

穀檢主任會

穀物檢査所中村、鹿島、原町、小高の各出張所主任會を鹿島檢査所内に開催、檢査區域其他につき協議をした。

青稻刈らる

大野村南小野農大久保れん方の稻田三畝歩程三十日夜何者にか刈られてゐるを發見その筋に届出でた、目下中村署にて犯人探案中。

寄附金詐欺

縣立相馬中學校卒業者を訪問し同窓會寄附金なりと稱し數十名より十圓、二十圓と募集し廻りたる四十臺の男あり、同窓生中にも若しやと思ふものありて會關係者へ問合せたるに關係なしとの返答に詐欺された事判明、學校にては各方面に警戒し、中村署にては犯人嚴探中。

九月六、七、八の三日間 (舊七月十四、十五、十六日)

銘仙大陳列即賣會

丸帶、江戸襪、錦妙小紋。訪問着 新秋百パーセントの京織物陳列會

三井呉服店

平町 電話七五八番

新築落成披露

平町に於けるカフェーの開祖「カフェーエーステー」は皆様の御引立に依りまして御蔭様で繁昌致しました。先月來食堂改築中の處此程落成致しました。何處から何處まで「明るい」ト「モ感」じのよい平町に於ける眞の代表的な「カフェーエーステー」は皆々様の御光來を御待申して居ります。

九月五日より開店

カフェーエーステー

電話七六五番

初秋清涼の季!

食欲をそゝる……魚清の珍味料理
すまし汁 二十錢 ちらし 五錢
天ぷら 二十錢 親子 二十錢
さしみお飯汁付 二十五錢 (奉仕提供料理)
其他季節向珍味料理を調製御用命に應じます。

平警察署通 魚食清

勿來製水株式會社一手販賣所 電話六三三番
▲廉價と勉強と迅速とを旨として 顧客第一主義をモットーと致します

平看護婦會

會長 清野キヨ子
平町字南町 電話三〇七番
看護婦派出の需めに應じます

一の井

九月中の御勉強!!

梅 酒(井付) 二品本 二圓
藝妓 二品本 五十錢

竹 酒(井付) 四品本 五圓
藝妓 四品本 五圓

松 酒(井付) 五品本 七圓
藝妓 五品本 七圓

磐城平 電話一六七番 一の井

ラヂウム温灸器

胃腸病の必治法 二貫や三貫らくく、肥る世界的健康法

志賀齒科醫院

福島縣平町五丁目二八 福島縣平町白銀町九

貸家廣告

平町三丁目二八番 元鈴木はきもの店
二階建土蔵、店、勝手、座敷、煉瓦倉庫附及水道 其他附屬品一切
右御希望の方は當店へ御來談下さい 鈴木宅

一葉印刷所

平町字仲町 電話七三四

団体には銀バスを!!

そしてタクシーとトラツクは? 是非料金低廉の マツザキタクシー

電話は……四四九ク 獅子吼

開業披露

接*アイスコリー 待*ウー*ン冷紅茶 美味で レストラント 何卒御光來の程を……

昌ホルル支店

電話六八

皆様の

昭和タクシー

此際御得意様本位に 貸切料金の値下斷行 何卒御用命を

平驛前 電話三四三番

生花教授

家元龍生派池坊

生花、盛花、投入、自然 營業では御座いません趣味で御相手致し度うございます

華道教授 天水庵 岡田華悦 平町仲町三 電話六二五番